

## DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami

<b>Účastník 1 :</b>	Názov :	<b>MESTO TREBIŠOV</b>
	Sídlo:	M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
	IČO :	00331996
	DIČ:	2020773590
	V zastúpení :	Ing. Marián Kolesár, primátor
	Bankové spojenie :	VUB banka, č.ú.: 193 25 622 / 0200
	Meno + tel.č. + email kontaktnej osoby :	p. Čopanová, 0903 / 645 827, copanova@trebisov.sk

(ďalej len "účastník 1")

<b>Účastník 2 :</b>	Obchodné meno :	<b>FLUENT PRODUCTION, s. r. o.</b>
	Korešpondenčná adresa :	FLUENT PRODUCTION, s.r.o., ekonomické oddelenie, Melčice – Lieskové 522, 913 05 Melčice
	Sídlo :	Záborského 3/10, 036 01 Martin
	IČO :	477 48 681
	DIČ :	20 24 08 50 08
	Štatutárny orgán :	Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
	Registrácia :	Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 62285/L
	Bankové spojenie :	VUB banka, IBAN: SK30 0200 0000 0032 6400 5757 BIC: SUBASKBX
	Kontaktná osoba :	Zuzana Buchlovičová – 0905 578 788, buchlovičová@fluent.sk

(ďalej len "účastník 2")

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

Dodatok k zmluve o spolupráci pri uskutočnení umeleckého predstavenia sa vzťahuje na zmenu termínu koncertného vystúpenia. Ostatné body v zmluve zostávajú nezmenené.

### Pôvodný termín koncertného vystúpenia:

1.12.2014

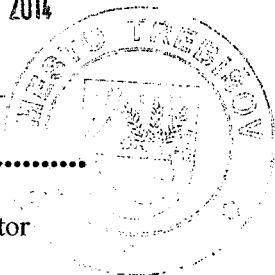
### Nový termín koncertného vystúpenia:

2.12.2014

Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení. Zmluvné strany tohto dodatku prehlasujú, že sa oboznámili s jeho obsahom a že táto zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy, resp. podpisy svojich oprávnených zástupcov.

V Trebišove, dňa 24. 12. 2014

.....  
**Mesto Trebišov**  
Ing. Marián Kolesár, primátor



V Martine, dňa 27.11.2014

.....  
FLUENT PRODUCTION, s.r.o.  
Mgr. Zuzana Buchlovičová (NK)  
Záborského 3/10, 036 01 MARTIN  
IČO: 477 48 681

.....  
**FLUENT PRODUCTION, s. r. o.**  
Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka